우리말 어휘의 시간을 읽다

갓길

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

고속 도로나 자동차 전용 도로 따위에서 자동차가 달리는 도로 폭 밖의 가장자리 길. 위급한 차량이 지나가거나 고장 난 차량을 임시로 세워 놓기 위한 길이다.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 23자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '갓길'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 고속 도로나 자동차 전용 도로 따위에서 자동차가 달리는 도로 폭 밖의 가장자리 길. 위급한 차량이 지나가거나 고장 난 차량을 임시로 세워 놓기 위한 길이다.

갓길의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

갓길의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
갓길 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 갓길
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

갓길

갓길의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

말의 구성과 어원

‘갓길’은 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다. ‘갓길’은 경계에 가까운 바깥쪽 부분을 뜻하는 ‘가’와 ‘길’이 결합하면서 사이시옷이 들어간 것이다.

문헌 속의 갓길

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 갓길 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
갓길

출처 1990 조선일보 10월 12일17면 용례 01

문헌 용례

路肩 어원이 뭐냐 갓길이면 어떨까.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1991 조선일보 7월 7일 5면 용례 02

문헌 용례

쇼울더는 노견이나 길어깨가 아니라「언저리 길」이나「가장자리 길」, 간추려서 「갓길」이라고 하는 것이 무난하고, 저항감을 덜어 준다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1991 경향신문 7월19일 9면 용례 03

문헌 용례

서울·인천간 고속도로나 수원·인천간 산업도로를 달리면서 갓길(路肩)을 유심히 살펴 보면 길에 곡식이 많이 깔려 있는 것을 알 수 있다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1991 한겨레 10월 3일14면

용례 04

문헌 용례

개정안은 또 이면도로에서의 소방차 통행을 위해 주차 뒤 남은 도로 폭이 3m 미만인 경우 주차를 금지하고 있으며, 고속도로에서 갓길(노견) 운행 금지를 명문화하고 있다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1991 동아일보 11월 11일15면

용례 05

문헌 용례

아직까지도 고속도로 갓길(노견)로 주행하는 차량이 상당수 있다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1991 조선일보 12월14일 22면

용례 06

문헌 용례

정부는 14일 도로교통법 중 개정 법률을 공포, 고속도로의 운행 질서 확립을 위해 차량이 갓길(노견 또는 길 어깨)로 통행할 수 없도록 명시했다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1992 동아일보 2월 1일 22면

용례 07

문헌 용례

차가 고장 나면 비상 깜박이 등을 켜고 기어를 중립으로 한 뒤 갓길로 차를 신속하게 빼내 불의의 사고도 막고 다른 차의 통행도 방해하지 않도록 해야 한다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

갓길의 보충 설명

'갓길'은 '노견(路肩)'을 순화한 말인데 1992년 가을의 국어심의회에서 '갓길'로 쓰기로 결정하였다고 한다. '노견(路肩)'은 어깨를 뜻하는 영어 'shoulder(숄더)'를 일본어에서 의역하여 만든 단어이다. 우리말에서는 片側 路肩 2.5m 內側 路肩 0.5m< 1967 경향신문 12월 25일 2면>처럼 1960년대 후반부터 '노견'이 나타난다. 그렇지만 더 거슬러 가면 이미 일제 강점기 때 '路肩'이 일본어로 된 법령인 '朝鮮自動車交通事業令施行規則([번역] 조선자동차교통사업령시행규칙)'에 나타난다.##1965

년에 제정된 <도로구조령>에서부터 정부에서는 이미 '노견'을 순화하여 '길 어깨'를 쓰고 있었다. 그렇지만 '길 어깨'는 우리말의 어감에 맞지 않는 직역이라는 비판이 있었다. 도로에서는 그대로 '노견'이라는 말도 쓰이고 있어 '갓길'이 순화어로 정해지기 전에 신문 등에서 '노견'에 대한 대안이 제안되었다. '갓길'을 포함하여 '길섶', '곁길', '가장자리길', '언저리길' 등이 제시되었다. '길섶'은 길의 가장자리를, '곁길'은 큰길에서 갈라져서 난 길을 뜻하고, '언저리길'은 둘레의 가 부분을 뜻하는 '언저리'와 '길'이 결합한 형태이다. 마침 1991년 10월 2일 국무 회의에서 <도로교통법> 개정안을 검토하는 중에 문화부 장관이 '길 어깨'가 일본어 '노견'의 번역 투라는 점을 지적한 뒤 '갓길'을 제안했고 부서 간 논의를 거쳐 10월 9일 국무 회의에서 '갓길'도 함께 쓰기로 했다고 한다. 이에 따라 1991년 12월 14일 일부 개정된 <도로교통법>에서는 갓길(노견 또는 도로법에 의한 길 어깨를 말한다. 이하 같다.)로 제시되었고 시간이 흐르면서 '갓길'로 정착이 되었다.##'노견'에 대한 순화어가 아닌, 그야말로 가에 있는 길이라는 뜻의 '갓길'은 안 박사는 자기도 모르게 송 여사의 어깨를 싸듯 갓길로 끈다<1958 동아일보 11월 18일 2면>에서 쓰임이 확인된다.

갓길의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 서정목 2015 말 다듬기와 어휘 사용의 실제 《새국어생활》 25-2
- - 1991 日本式 한자어 쓰지 맙시다 〈동아일보〉 10월 9일 10면
- - 1991 「갓길」이냐「길섶」이냐 〈경향신문〉 10월 14일 2면

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 갓길의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

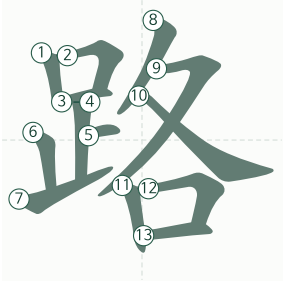
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

路

뜻·음 길 로

총 13획 · 부수 足





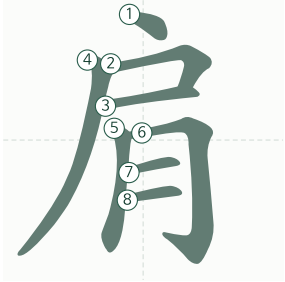
hanja.wordrow.kr/한자/路/

肩

뜻·음 어깨 견

총 8획 · 부수 肉





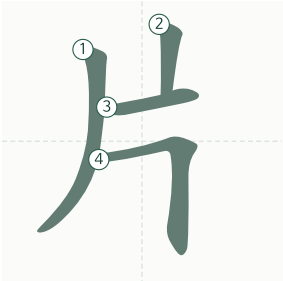
hanja.wordrow.kr/한자/肩/

片

뜻·음 조각 편

총 4획 · 부수 片





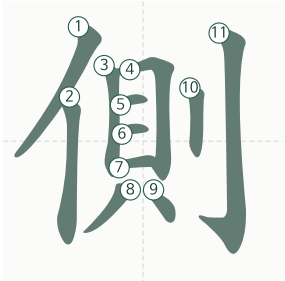
hanja.wordrow.kr/한자/片/

側

뜻·음 곁 측

총 11획 · 부수 人





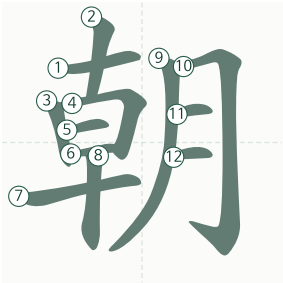
hanja.wordrow.kr/한자/側/

朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月





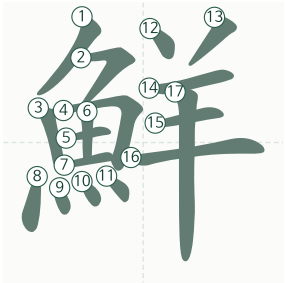
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

鮮

뜻·음 고울 선

총 17획 · 부수 魚





hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 23자

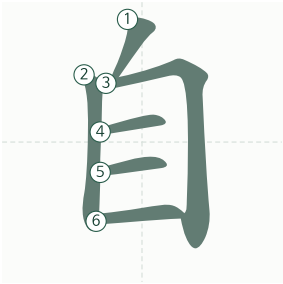
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





hanja.wordrow.kr/한자/自/

動

뜻·음 움직일 동

총 11획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/動/

車

뜻·음 수레 거 / 수레 차

총 7획 · 부수 車





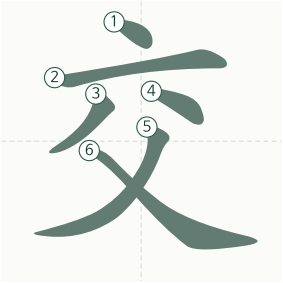
hanja.wordrow.kr/한자/車/

交

뜻·음 사귈 교

총 6획 · 부수 亠





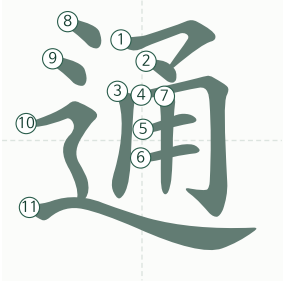
hanja.wordrow.kr/한자/交/

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶





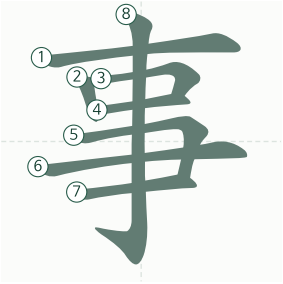
hanja.wordrow.kr/한자/通/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





hanja.wordrow.kr/한자/事/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 23자

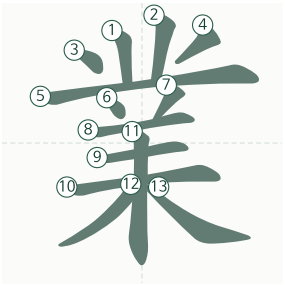
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

業

뜻·음 업 업

총 13획 · 부수 木





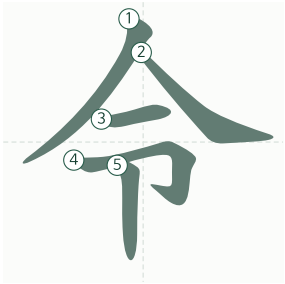
hanja.wordrow.kr/한자/業/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





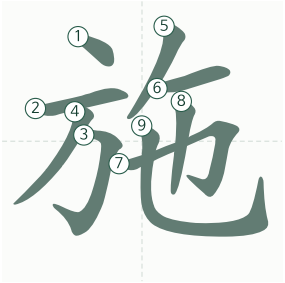
hanja.wordrow.kr/한자/令/

施

뜻·음 베풀 시

총 9획 · 부수 方





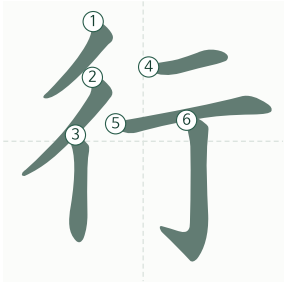
hanja.wordrow.kr/한자/施/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





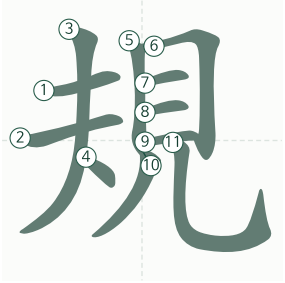
hanja.wordrow.kr/한자/行/

規

뜻·음 법 규

총 11획 · 부수 見





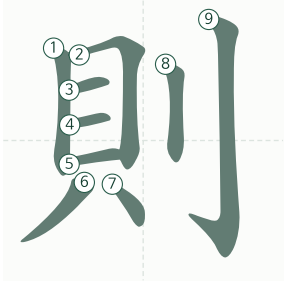
hanja.wordrow.kr/한자/規/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/則/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 23자

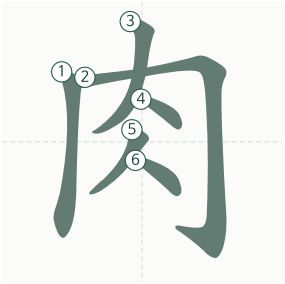
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉





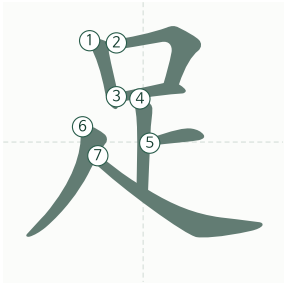
hanja.wordrow.kr/한자/肉/

足

뜻·음 발 족

총 7획 · 부수 足



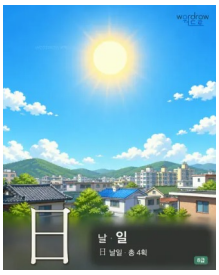


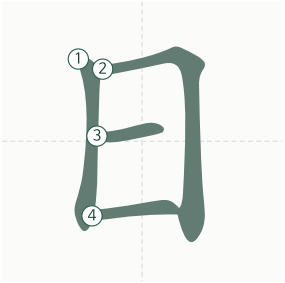
hanja.wordrow.kr/한자/足/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





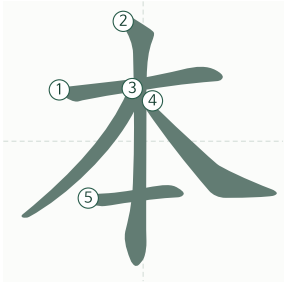
hanja.wordrow.kr/한자/日/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





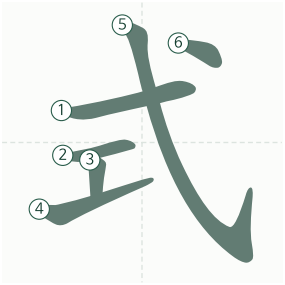
hanja.wordrow.kr/한자/本/

式

뜻·음 법 식

총 6획 · 부수 弋





hanja.wordrow.kr/한자/式/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 肉.